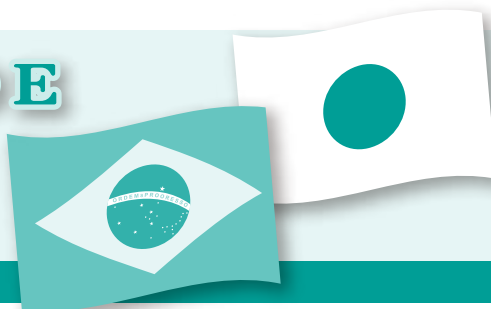


# PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



## Inscrições abertas para os apartamentos públicos arrendados 借上公共賃貸住宅 入居者募集

### Apartamentos disponíveis:

- Century 21 (Shinmei-cho 2-16-3)
- Royal Hachiman (Hachiman-cho 5-1-19)
- Vila Yuyama (Yuyama-cho 2-2-4)
- Excel Yuyama (Yuyama 5-3-4)
- Park Village (Shinmei-cho 2-12-1)
- Heights Seven (Kuretake-cho 4-10-3)

### Aluguel:

- Prédio de 2 andares, resistente ao fogo. Apartamentos 4DK, 3LDK.
- Valor do aluguel: varia de 68.400 a 75.400 ienes

### Requisitos para inscrição:

- Ter familiares que já moram ou que pretendem morar juntos (Incluem aqueles com quem já têm relação conjugal e os que estão noivos).
- Critério de renda: famílias cuja renda mensal seja superior a 200.000 ienes e inferior a 445.000 ienes.
- Famílias que não estejam em atraso com o pagamento dos impostos do município e da província.

※Consulte-nos para saber como é feito o cálculo da renda, e as plantas dos apartamentos.

**Período para inscrição:** Sem prazo fixo, durante o expediente da prefeitura (inclusive sábados e domingos pela manhã).

**Local para inscrição:** Prefeitura de Takahama 1º andar, Setor Shimin Seikatsu Group.

## Inscrições abertas para o Conjunto Habitacional da Prefeitura 市営住宅入居者募集

Estão abertas as inscrições para **2 unidades habitacionais** da Prefeitura. ( Por sorteio )

### DADOS DA UNIDADE ( Para famílias em geral ):

- Conjunto habitacional Tokai, Bloco 1 – Apto. Nº 303 (3º andar) (Tado-cho2-2-62).
- Conjunto habitacional Tokai, Bloco 3 – Apto. Nº 403 (4º andar) (Tado-cho2-2-62).
- Construção de porte médio em material resistente ao fogo, com 4 andares.

3DK(6,6,4.5DK)(6,6,6,DK)

### REQUISITOS PARA INSCRIÇÃO ( Requisitos Básicos ):

- Atualmente, ter familiares que moram ou que tenham a pretensão de morar juntos (incluindo aqueles com o qual já vive conjugalmente (“Naien Kankei”), ou esteja planejando se casar (“Konyaku Chû”)).

※Pessoas solteiras (como os idosos), desde que se enquadrem nas condições exigidas, poderão se inscrever. Exceto no caso de famílias separadas ou unidas de forma forçada (intencionalmente).

- Critério de Renda: Para as famílias em geral, a renda permitida é de até 158.000 ienes, podendo em alguns casos específicos, atingir o máximo de 214.000 ienes.
- Não estar com os impostos municipal e da província, atrasados (inclusive Kokumin Hoken).

### PERÍODO DE DISTRIBUIÇÃO DOS FORMULÁRIOS DE INSCRIÇÃO:

De 1/06/2012 ( Sexta-feira ) a 15/06/2012 ( Sexta-feira ) Horário: das 8h30min. às 17h15min.  
(Inclusive Sábados e Domingos na parte da manhã)

### PERÍODO PARA ENTREGA DAS INSCRIÇÕES:

De 6/06/2012 (Quarta-feira) a 15/6/2012 (Sexta-feira) Horário: das 8h30min. às 17h15min.  
(Inclusive Sábados e Domingos na parte da manhã)

### SORTEIO, EXPLICAÇÕES PARA A ENTRADA NO APARTAMENTO:

Local: Prefeitura de Takahama 4º andar sala nº 5 Data: 12/07/2012 ( Quinta-feira ) às 10h00.  
A presença é obrigatória, sendo permitido nomear um representante.

**Informações:** Setor Shimin Seikatsu Group. ☎52-1111 (ramal 265)